

## تفويض الوقاية - إدارة الرعاية، وإدارة شؤون المرضى

هل أخذت تدابير الوقاية بالفعل؟ لا تفكر أبدًا في أن الوقت مبكر للغاية.

يمكن أن يحدث لأي منا موقف لا يمكنه فيه اتخاذ قرارات مهمة بنفسه، على سبيل المثال بسبب تعرضه لحادث، أو معاناته من مرض أو لكونه مسنًا. ولذلك يكون من الضروري اتخاذ قرار الوقاية في الوقت المناسب. في هذه الصفحة ستجد المعلومات والملاحظات عن الإمكانيات التي يُمكنك بموجبها تدبر عقد تفويض وقاية، وإدارة الرعاية، وإدارة شؤون المرضى مُبكرًا لمعالجتك. اضغط ببساطة على المصطلح المعني.

### Vorsorgevollmacht

#### تفويض الوقاية:

الوقاية ليس قضية تخص كبار السن فحسب. يُمكن أن يكون أي منا في موقف يُصاب فيه بالمرض، أو يتعرض فيه لحادث، بحيث لا يمكننا أن نتخذ بأنفسنا أي قرارات. وفي هذا الصدد يُنصح بتفويض شخص موثوق به، في حالة حاجتك إلى المساعدة، ليتدبر لك جميع أو بعض القضايا. على سبيل المثال يُمكن تفويض الأتباع أو شريك الحياة، أو الزوج، أو الأطفال، أو غير ذلك من الأشخاص الموثوقين في تفويض الوقاية. كما يُمكن تفويض أكثر من شخص ليحظوا بتفويض الوقاية.

يمنح تفويض الوقاية قدر كبير من سلطة تقرير المصير. ويُمكن بذلك تجنب إجراءات الرعاية القانونية.

يُمكن تأكيد صحة التوقيع بموجب توثيق رسمي. كما يُمكن أن يتم ذلك أيضًا من قبل موظفي / موظفات هيئة الرعاية. علاوة على ذلك توجد إمكانية توثيق صحة التوقيع وفعالية تفويض الوقاية بشكل موثق.

بعض البنوك لا تقبل التوكيل العام. ولكي تكون آمنًا، يوصى بزيارة البنك شخصيًا بصحبة الشخص الموثوق به ومنحه توكيلًا منفصلًا للحساب / توكيل وصاية.

يمكن العثور على نموذج عينة توكيل الوقاية بالإضافة إلى مزيد من المعلومات على الصفحة الرئيسية لوزارة العدل الاتحادية

([http://www.bmjbv.de/DE/Themen/VorsorgeUndPatientenrechte/Betreuungsrecht/Betreuungsrecht\\_node.html](http://www.bmjbv.de/DE/Themen/VorsorgeUndPatientenrechte/Betreuungsrecht/Betreuungsrecht_node.html)).

كما يُمكن تحميل استمارة إدارة الرعاية وإدارة شؤون المرضى من هناك.

استمارة تفويض الوقاية:

<https://www.bmjbv.de/SharedDocs/Downloads/DE/Service/Formulare/Vorsorgevollmacht.html?nn=6765634>

ملاحظة أخيرة:

تفويض الوقاية لا يكون دائمًا في متناول الأيدي. بمجرد تسجيل تفويض الوقاية فيما يعرف بسجل الوقاية، يُمكن لمحكمة الرعاية أن تستعلم عما إذا كان التوكيل متواجداً، وأن تستعلم عن البيانات المُخزنة به. وبذلك يُمكن تجنب القيام بالرعاية. يُمكن التسجيل عن طريق البريد أو عبر الإنترنت. ستجد المزيد من المعلومات حول ذلك على الصفحة الرئيسية لسجل الوقاية (<http://www.vorsorgeregister.de>).

### Betreuungsverfügung

#### إدارة الرعاية:

إذا كنت لا ترغب في إصدار تفويض وقاية، يمكنك تحديد رغباتك مع إدارة الرعاية. وفي ذلك الصدد يمكنك تحديد من يجب أن يتولى نيابة عند الإجراءات القانونية للرعاية الخاصة برعايتك، بالإضافة إلى استبعاد أشخاص محددین. بالإضافة إلى ذلك، يمكنك استخدام إدارة الرعاية لتوفير بعض المواصفات للمحتوى، على سبيل المثال، ما هي الأشياء المفضلة والعادات التي يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار في حالة الرعاية القانونية. تلتزم محكمة الرعاية أساسًا بإدارة الرعاية، ولا يُسمح لها بالحيود عنها إلا في حالات مبررة.

استمارة إدارة الرعاية:

<https://www.bmjv.de/SharedDocs/Downloads/DE/Service/Formulare/Betreuungsverfuegung.html>

## **Patientenverfügung**

### **إدارة شؤون المرضى**

تعتبر إدارة شؤون المرضى من المكونات الأساسية الأخرى لتأمين رغباتك. حيث يُمكنك بموجبها تحديد العلاجات الطبية، والتدخلات الطبية في حالة عدم قدرتك على اتخاذ القرار بنفسك، أو إذا كنت لا ترغب في اتخاذه بنفسك، أو لمعرفة الإجراءات التي ينبغي التخلي عنها. وفي هذا الصدد يُقرر الطبيب عمًا إذا كانت مزايا إدارة المرضى مناسبة لمواقف الحياة والعلاج المعنية. إدارة شؤون المرضى تُعد أمر مُلزم للأطباء، وممرضى الرعاية.

استمارة إدارة شؤون المرضى:

[http://www.bmjv.de/DE/Themen/VorsorgeUndPatientenrechte/Betreuungsrecht/Betreuungsrecht\\_node.html](http://www.bmjv.de/DE/Themen/VorsorgeUndPatientenrechte/Betreuungsrecht/Betreuungsrecht_node.html)

للمزيد من الأسئلة حول موضوع الوقاية، فإن الموظفين والموظفات متاحين لخدمتك

- هيئة الرعاية، إدارة منطقة أرفيلر، شارع Wilhelmstr. 24-30، الرقم البريدي Bad Neuenahr- 53474، هاتف رقم: 02641975556، -558 أو -424، Ahrweiler
- البريد الإلكتروني: [betreuungsbehoerde@kreis-ahrweiler.de](mailto:betreuungsbehoerde@kreis-ahrweiler.de)
- اتحاد الرعاية التابع لدائرة الكنيسة البروستانتية في منطقة وادي أهر في شارع Peter-Jansen-Str. 20، الرقم البريدي Bad Neuenahr-Ahrweiler 53474، هاتف رقم: 026413283؛ البريد الإلكتروني: [dw-ahrweiler@kirchenkreis-koblenz.de](mailto:dw-ahrweiler@kirchenkreis-koblenz.de) ; [www.betreuungsverein-ahrweiler.de](http://www.betreuungsverein-ahrweiler.de)
- اتحاد الرعاية - **SKFM** - الاتحاد الكاثوليكي للخدمات الاجتماعية لدائرة أرفيلر، شارع Ehlinger Str. 47، الرقم البريدي Bad Neuenahr-Ahrweiler 53474، هاتف رقم: 02641201278؛ البريد الإلكتروني: [info@skfm-ahrweiler.de](mailto:info@skfm-ahrweiler.de) ; [www.skfm-ahrweiler.de](http://www.skfm-ahrweiler.de)

ستحصل من هنا على كتيب المعلومات ومطبوعات حول الموضوع.